



فاتفق في بعض الايام ان الملك والملكة وصلا الى النهر المقدس فأبصرا «هورا»<sup>(١)</sup> بيده اصطرلاب يقيس به الظل . وكان يضحك وذراعه مبسوطتان كجناحي طير الجبج الذي يحاول الطيران على سطح الماء حيث يسبح . وكأنه في فعله هذا يستمد معرفة التيقودا (آلهة الخير) . فأخذ الملك والملكة يغتسلان و ينظفان ابدانهما ويدلكانها بمياه النهر المقدسة : الملكة تدلك ظهر الملك . والمملك يدلك ظهر الملكة حتى نظفنا نظافة كاملة . ثم خرجا من النهر الى اليابسة (اي الارض) وطفقا يؤديان فريضة التحيات لآلهة الخير حراس النهر شاخصين ببصرهما الى الشمس وهي تغرب . واذ ذاك حازت من الملك التفاتة نحو الحزاء فرآه يهين ذراعيه هزاً متتابعاً أشد من قبل . فذهل الملك عن موقفه بين يدي الآلهة (التيقودا) وأقبل على ذلك الرجل البرهمي وقال له :

— لماذا تحرك ذراعيك ؟ هل تدعو التيقودا ؟

كلا ! انا لا اعرف هذه التيقودا . بل هي لا تجيب اذا دعوتها . وهل رأيت انت الذي تغتسل في مياه هذا النهر المقدس عمرك التيقودا ؟

— لا ! لكنني اعلم انها حولنا تسمع صلواتنا .

— لقد أضحكمتني اذ لا يوجد تيقودا .

فوقع في قلب الملك احتمال صدق البرهمي وكاشف الملكة زوجته بما جال في نفسه فقالت له هذه :

— يا زوجي ! يا ملك الملوك ! لقد أخطرت في بالك شيئاً نكراً وما قلت قبيح .

واني لاستحي من كوني سمعة منك . وان (التيقودا) حة ظنة هذا النهر المقدس سمعوه مثلي . وأنا اخاف ان يقضوا عليك .

ثم بعد اسابيع قليلة شعر الملك بان رأسه مضطرب وسقط على الارض . وحينما بادروا الى انبهاضه وجدوه جثة هامدة . فأمسروا الى الملكة فأخبروها . فجعلت نندبه ونقول :

الرجل العظيم مات لانه قال سوء : قال يوماً كلمة شك في وجود (التيقودا) تباً لك ايها الحزاء الشرير ! !

(١) هو الحزاء الذي ينظر في النجوم وفي اعضاء الجسم ويعترف منها احوال المستقبل .

ثم بكت وندبت حتى ظنوا قلبها يتفطر . ورأسها يتكسر سبع قطع .  
وكان بعد ذلك من امر الملك انه جوزي على ارتيابه بالتيفودا : فنشأ خلقاً جديداً  
متقمصاً جسم كلب . وكانت زوجته في ذلك الوقت قد نشأت ايضاً في خلق جديد  
ونقمصت جسد ابنة ملك .

وبدنا كان هذا الكلب يوماً ينتظر طعامه الذي اعتاد ان يتقمصه هنا وهناك —  
صادف الاميرة ابنة الملك فعرفت فيه زوجها القديم . وخاطبته قائلة :  
— اتذكر — يا زوجي — انك انما نقمصت كلباً جائعاً لانك قلت في ( التيفودا )  
قولاً باطلاً ؟ وقد نسيت انك تصلي لها ونحن خارجان من النهر المقدس الذي كننا نغتسل  
فيه معاً ؟ ؟

ثم اخذت الاميرة الكلب الى قصرها فما كان يفارقها لحظة واحدة . لكنه ادركه  
الخبيل من كونه اصبح كلباً . فامتنع عن نناول الطعام الذي كان يقدم اليه حتى مات .  
ثم عاد خلقه بالتتابع : فتقمص ابن آوى ثم نسراً ولوعاً بشرب الدم ذا عنق عارٍ من  
الريش له رائحة كريهة . ثم غراباً مضطرب القلب والرأس ، دأبه النعيب وان يقفز  
هنا وهناك . ثم ديكاً همهمه لحاق الدجاجات : يرقص حولها ناشراً قوادم جناحه على ساقه  
متعثراً بها . يجتذب اليه هذا الصنيع أنظار اناته صائعاً بصوته المعتاد ( كيكيكي ) ومنهياً  
الى تقاسيم الليل وقرب شروق الشمس . ثم تقمص نجو عشرة آلاف مرة أجساد حيوانات  
اخرى . اما زوجته القديمة فكانت تقمص في كل مرة جسم اميرة وتقول له :

— يا زوجي ! أعرفك . معرفة جيدة : لانه اصبح في قوة أتذكر بها الامور الماضية :  
( فقد كنت منذ عشرة آلاف سنة مكررة عشرة آلاف مرة ( اي منذ مئة مليون  
سنة — ) ملكاً عظيماً الشأن تسمى ( سيدانو ) وكنت انا زوجك . فشككت يوماً في  
وجود ( التيفودا ) واطلعتني على ماخالج قلبك من الشك الذي كان سبباً في تحولك الى  
ابن آوى فنسر فغراب فديك .

وكان الملك كما تقمص شكل حيوان يمتنع عن الاكل ويدع نفسه يموت جوعاً .  
لكنه في آخر الامر كف عن ذنبه . فتجدد خلقه ملكاً كما كان ووجدت السيدة ( سيبيا )  
في جانبه اميرة فعرفت انه زوجها القديم وقالت له :

— ما عرفتني يا زوجي ! لكنني انا عرفتك : شككت يوماً بالتيقودا وكاشفتني بفكرتك هذه . وعقوبة لك على شكك نقمصت بكباً ثم ابن آوى ثم نسرأ ثم غراباً ثم ديكاً وهكذا دواليك نحو عشرة آلاف مرة أخرى : كنت نثقمص فيها صوراً شتى من اشكال الحيوانات غير العاقلة . وكنت في كل مرة اتعرف اليك واذكر بك بذنبك واقول لك إني كنت زوجك . فكنت يا زوجي ! تجعل من حالتك وتأبى تناول الطعام الذي يناسب نوع ما انت في صورته من الحيوان حتى أوديت بنفسك أخيراً ومِت صبراً . وها انت الآن تتخلقت من جديد فكنت انساناً فاميراً فملكاً . وقد اقبلت بنجوك لاني انا زوجك .

فاجابها الملك :

— انت الفتاة ( سيبيا ) اسمك في ذاكرتي ، وكان في الليل يؤرطني ، وما كنت أعلم لذلك سبباً . اما الآن وقد تكلمت فقد عرفت لماذا لم يبرح اسمك ذاكرتي . ولم يفارق قلبي لا ليلاً ولا نهاراً .

— نعم يا زوجي ! انا ( سيبيا ) . وهذا الاسم الذي هو اسمي اليوم كان اسماً لي نحو عشرة آلاف مرة منذ ان كنت زوجة لك يا ملك الملوكة !

ثم ان الملك ( سيداننو ) جمع اليه عطاء مملكته وقال لهم :

— هاكم ( سيبيا ) هي زوجتي ومملكتم بل هي ايضاً ملكة لي انا الذي كنت زوجاً لها منذ عشرة آلاف جيل .

ثم عاش هذا الملك وتلك الملكة فيما بعد سعيدين قريري العين اه .

المغربي

